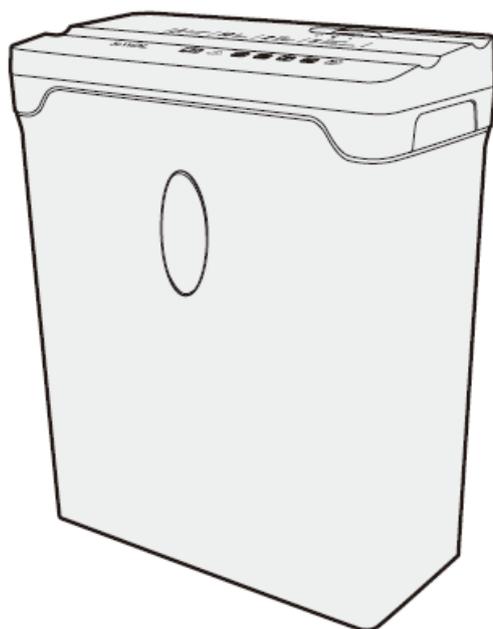


# **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## **Шредер**

Артикул ET014 и T014



Благодарим вас за приобретение нашего продукта. Этот shredder подходит как для личного, так и для офисного использования. Мы уверены, что тип измельчения и класс безопасности этой серии shredders позволят вам более эффективно утилизировать ваши документы.

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием, чтобы обеспечить правильное использование данного изделия, а также предотвратить нанесение ущерба людям и имуществу.

## Таблица токсичных и опасных веществ/элементов и их содержание

Наименование детали	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (Cr)	Полибромированные бифенилы (ПББ)	Полибромированный диметиловый эфир (ПБДЭ)
Корпус	○	○	○	○	○	○
Корзина для бумажных отходов	○	○	○	○	○	○
Двигатель	×	○	○	○	○	○
Жилы	○	○	○	○	○	○
Кабели	×	○	○	○	○	○
Схемная плата	×	○	○	○	○	○
Печатный материал	○	○	○	○	○	○
Упаковочные материалы	○	○	○	○	○	○

Данная таблица подготовлена в соответствии с положениями стандарта SJ/T 11364.

○: указывает, что токсичное или опасное вещество, содержащееся во всех однородных материалах для данной детали, ниже предельного количества по стандарту GB/T 26572.

×: указывает, что данное токсичное или опасное вещество, содержащееся хотя бы в одном из однородных материалов, используемых для изготовления данной детали, превышает предельное количество по стандарту GB/T 26572 (по техническим или экономическим причинам пока нет возможности изменить или уменьшить количество данных токсичных или опасных веществ).

### 1. Предупреждения и меры предосторожности

Вилка на шнуре питания предназначена для использования в качестве устройства отключения, розетка должна быть установлена рядом с оборудованием и быть легко доступна.

Прибор должен быть подключен к сетевой розетке с защитным заземлением.



Устанавливайте shredder на плоскую и ровную поверхность, чтобы избежать неисправностей, вызванных опрокидыванием.



Предупреждение! Во избежание поражения электрическим током или случайных травм не разбирайте, не модифицируйте и не ремонтируйте устройство самостоятельно.



Предупреждение! Во избежание поражения электрическим током или случайных травм не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.



Вынимайте вилку из розетки и выключайте шредер, когда выбрасываете измельченные материалы, перемещаете или не используете оборудование в течение некоторого времени, чтобы избежать возникновения пожара или поражения электрическим током.



Предупреждение! Не разбрызгивайте воду на устройство во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током.



Не используйте это оборудование рядом с обогревателем или кондиционером, при высокой температуре и влажности, а также в пыльном месте, чтобы избежать возникновения пожара или поражения электрическим током.



Во избежание выхода из строя оборудования не измельчайте ленты, копировальную бумагу, ткани или пластиковые пленки.



Предупреждение! Во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током не повреждайте шнур питания, не кладите предметы на шнур питания, а также не воздействуйте на него механически.



В случае появления дыма, запаха или иных условий, не предусмотренных штатной эксплуатацией, немедленно выключите переключатель питания и прекратите использование устройства во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током.



Не используйте ламинатор, если устройство или шнур питания повреждены, во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током.



Предупреждение! Не позволяйте детям пользоваться этим шредером во избежание случайных травм. (Это устройство оборудовано острыми лезвиями.)



Предупреждение! Не прикасайтесь к лезвиям в отверстиях для подачи и выхода измельченной бумаги.



Предупреждение! Не допускайте затягивания галстуков, ожерелий, рукавов и т. д. в отверстие для подачи. (Если они случайно были затянуты в устройство, нажмите и удерживайте кнопку «Обратный ход», чтобы извлечь предмет).



Предупреждение! Следите, чтобы волосы не попадали в отверстие для подачи. (Если они случайно были затянуты в устройство, нажмите и удерживайте кнопку «Обратный ход», чтобы извлечь предмет).



Не вставляйте булавки, скрепки и т. д. в отверстие для подачи. (Если они случайно были затянуты в устройство, нажмите и удерживайте кнопку «Обратный ход», чтобы извлечь предмет).



Не распыляйте горючие газы в оборудование во избежание возникновения пожара.



Ссылка на текст в сопроводительном документе.



Данное оборудование относится к классу II или электроприборам с двойной изоляцией. Оно разработано таким образом, что не требует безопасного соединения с электрическим заземлением.



Подходит только для использования в закрытых помещениях.



Данный прибор имеет маркировку WEEE (Утилизация электротехнического и электронного оборудования), означающую, что по окончании срока службы его следует утилизировать не вместе с бытовыми отходами, а в центре переработки. Переработка отходов способствует сохранению окружающей среды.

## 2. Упаковочный лист

Проверьте целостность оборудования и запас всех принадлежностей. Обратитесь к дилеру по поводу любого дефекта и/или отсутствия принадлежностей.

№	Наименование	Количество	Примечание
1	Шредер	1x	
2	Руководство по эксплуатации	1x	

## 3. Технические характеристики изделия

Номер изделия	ET014/T014
Источник питания	Перем. ток 230 В / 50 Гц
Тип измельчения	Поперечный
Размер измельчения (мм)	4x33
Измельчение CD или DVD	/
Мощность измельчения (70 г, А4) (лист)	5
Скорость измельчения (м/мин)	≥ 2
Ширина отверстия для подачи бумаги (мм)	220
Ширина отверстия для подачи CD/DVD (мм)	/
Объем корзины для бумажных отходов (л)	10
Размеры изделия (мм)	290 x 140 x 350
Уровень шума (дБ)	≤ 80
Вес нетто (кг)	3.3
Время непрерывной работы (мин)	≥ 2

\* Результаты испытания, проведенного Deli Lab; отклонения от приведенных параметров могут быть вызваны изменением условий испытания и используемых измерительных приборов.

## 4. Техническое обслуживание

---

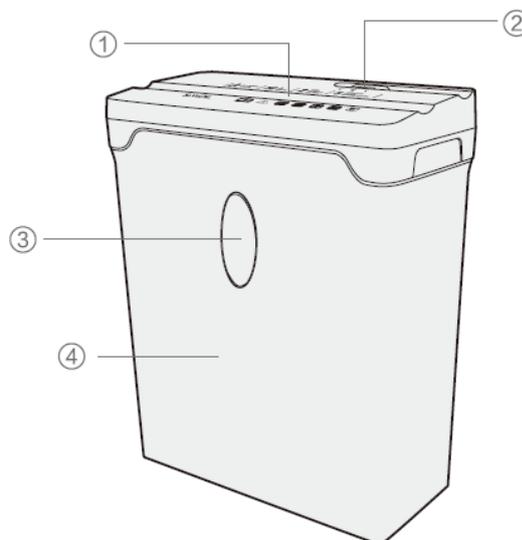
1. Перед проведением технического обслуживания выньте вилку сетевого шнура из розетки.
2. Техническое обслуживание ограничивается только очисткой внешних частей.
3. При очистке внешних частей необходимо следить за тем, чтобы капли воды не попадали во внутреннюю часть шредера.

Примечание: при очистке внешнего корпуса шредера аккуратно протрите его мягкой тканью, слегка смоченной мыльной водой или моющим средством. Следите за тем, чтобы ткань не попала в отверстие для подачи, и не используйте растворители, такие как бензин, бензол, растворитель краски и моющее средство.

## 5. Схема изделия

---

1. Отверстие для подачи
2. Кнопка «Обратный ход»/  
«Вкл./Выкл».
3. Смотровое окно
4. Корзина для бумажных отходов



Данная схема предназначена только для справки.  
Используйте фактическое изделие в качестве стандарта.  
(Тип измельчения варьируется в зависимости от номера  
продукта.)

## **6. Пошаговые инструкции**

---

1. Подключите к источнику питания 230 В в соответствии со спецификациями напряжения вашего оборудования.
2. Нажмите кнопку переключателя «Автоматический режим», и можете начинать пользоваться шредером. Шредер автоматически останавливает процесс измельчения, пока вы не запустите следующий цикл измельчения. После завершения измельчения нажмите кнопку «Выкл.», чтобы отключить устройство.
3. Если вы хотите остановить измельчение файла, нажмите кнопку «Обратный ход» переключателя ручного извлечения, шредер немедленно выполнит операцию обратного хода и извлечет ваш файл.
4. Если из-за чрезмерного количества бумаги произошло «замытие», нажмите кнопку «Обратный ход», чтобы извлечь лишнюю бумагу, затем уменьшите количество бумаги и снова поместите ее в отверстие для подачи.
5. Измельчение чрезмерного количества бумаги приведет к перегреву двигателя, и шредер автоматически остановится (это специальная функция автоматической защиты двигателя от перегрева). После автоматического отключения шредер возобновит работу примерно через 60 минут после охлаждения.
6. Фоточувствительный датчик загрузки бумаги расположен в центре отверстия для подачи. Помещайте бумагу, подлежащую измельчению, строго в центр отверстия для подачи.

## 7. Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Потенциальные причины	Способ устранения
Оборудование не работает	Вилка не вставлена в розетку, нет питания	Плотно вставьте вилку в розетку
	Напряжение питания слишком низкое	Обеспечьте рабочее напряжение
	Корзина для бумажных отходов не была задвинута в заданное положение	Вставьте корзину для бумажных отходов в заданное положение
	Оборудование перегрелось и перешло в безопасный режим из-за длительного использования	Подождите некоторое время, пока оборудование не остынет
	Бумага слишком тонкая или слишком мягкая	Добавьте более плотную бумагу или сложите бумагу в несколько раз для увеличения толщины
	Корзина для бумажных отходов переполнена	Очистите корзину для бумажных отходов
	Проблема перегрузки не решена	Сократите количество бумаги в пачке и снова загрузите бумагу в отверстие для подачи
Шредер остановился	Замятие бумаги	Нажмите кнопку «Обратный ход», чтобы извлечь застрявшую бумагу
Двигатель шредера не останавливается	Отверстие для подачи покрыто бумажной пылью и другими посторонними предметами	Очистите область отверстия для подачи
Слишком громкий шум при работе	Оборудование было установлено на неровный пол	Отрегулируйте положение устройства

Примечание: если возникла неисправность, которую не удастся устранить вышеуказанными способами, немедленно прекратите использование шредера, отключите шнур питания от сети, сообщите в местный сервисный центр для обслуживания, и не пытайтесь разобрать устройство самостоятельно!

## 8. Переработка

Обязательно отправьте использованную и отработанную электронику и упаковочные материалы в специальный пункт утилизации, чтобы предотвратить неконтролируемую утилизацию отходов и облегчить переработку материалов

## -----ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН-----

Благодарим вас за приобретение нашего продукта. Интересы клиентов, приобретающих нашу продукцию, будут защищены. В случае возникновения неисправностей, связанных с проблемами качества продукции, обращайтесь к авторизованным местным дилерам или в сервисные центры с настоящим чеком и гарантийным талоном.

### Условия гарантии:

1. В случае неисправности изделия, возникшей при нормальных условиях эксплуатации, наша компания предоставляет бесплатный ремонт и замену запасных частей в течение одного года с момента покупки.
2. При обращении в нашу компанию за гарантийным обслуживанием клиенты должны предъявить данный гарантийный талон и оригинал счета на покупку. Данный гарантийный талон будет действителен только после того, как следующая форма будет подробно заполнена и скреплена официальной печатью дилера.
3. Услуга бесплатного ремонта не предоставляется в случае любого из следующих обстоятельств:
  - (1) истечение гарантийного срока;
  - (2) повреждения, вызванные неправильным использованием, обслуживанием или хранением не в соответствии с требованиями руководства по эксплуатации;
  - (3) неисправность или повреждение в результате несанкционированной разборки, ремонта или модификации;
  - (4) неисправность или повреждение, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
  - (5) изношенные детали или принадлежности.

Данный гарантийный талон поставляется вместе с изделием, один талон для одного изделия. Сохраняйте этот гарантийный талон в надлежащем состоянии для бесплатного гарантийного обслуживания. В случае утери замена не производится.

Дата приобретения: \_\_\_\_дд. \_\_\_\_мм. \_\_\_\_гг

Информация об изделии	Наименование изделия		Серийный номер		
	Номер модели изделия		Дата производства		
Информация о заказчике	Наименование компании		Контактное лицо		
	Адрес		Телефон		
Информация о продажах	Наименование дилера		Контактное лицо		
	Адрес		Телефон		
	Дата приобретения		Счет №		
Ведомость технического обслуживания	Описание неисправности	Результаты технического обслуживания	Подпись заказчика	Подпись специалиста по техническому обслуживанию	Дата технического обслуживания

Эта копия должна быть обрезана по пунктирной линии и храниться у дилера.

Информация о продукте	Наименование изделия		Серийный номер		
	Номер модели изделия		Дата производства		
Информация о заказчике	Наименование компании		Контактное лицо		
	Адрес		Телефон		
Информация о продажах	Наименование дилера		Контактное лицо		
	Адрес		Телефон		
	Дата приобретения		Счет №		
Ведомость технического обслуживания	Описание неисправности	Результаты технического обслуживания	Подпись заказчика	Подпись специалиста по техническому обслуживанию	Дата технического обслуживания

**Специальная оговорка:**

Хотя информация данного руководства была тщательно проверена и пересмотрена, мы все же не можем исключить возможность орфографических ошибок и технических небрежностей и/или ошибок. Такие небрежности и/или ошибки будут исправлены в обновленной(ых) версии(ях) без предварительного уведомления. Интеллектуальная собственность данного руководства принадлежит нашей компании, и ни одной организации или частному лицу не разрешается изменять его содержание.

Месяц и год изготовления шредера указан на этикетке.

Шредер можно использовать для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без ограничений.

Изготовитель: "Deli Group CO.,LTD."

Адрес изготовителя: Китай, 315600, Deli Industrial Park, Ninghai County, Zhejiang

Уполномоченное изготовителем лицо: ООО "НОВО-ТРЕНД",

Место нахождения: 105043, город Москва, муниципальный округ Измайлово вн.тер.г., улица 8-я Парковая, дом 25, этаж Цоколь помещение I, комната 17, офис 48

Тел.: +74992882782, адрес электронной почты: [info@deli-cis.com](mailto:info@deli-cis.com)